

## هل هاجرت إلى ألمانيا وترغب في

- ◀ العمل في مجالك المهني في هامبورغ؟
- ◀ التأهل مهنيًا في هامبورغ؟
- ◀ أو العمل في هامبورغ بعد أن أنهيت دراستك الجامعية؟

## هل لا زلت خارج ألمانيا وترغب في

- ◀ العمل في مجالك المهني في هامبورغ؟
- ◀ أو التأهل مهنيًا في هامبورغ؟

إذا كان الأمر كذلك فقد وصلت إلى العنوان المناسب.

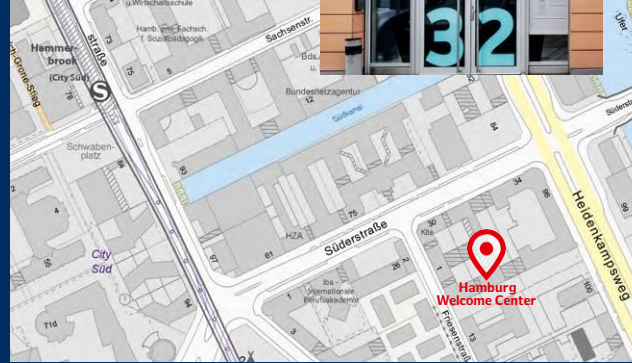
## ما هو مركز الإستقبال-هامبورغ؟

يُعتبر مركز الإستقبال-هامبورغ محطة مركزية بكل ما يتعلق بالاندماج المهني للأشخاص الذين هاجروا أو أولئك الذين يرغبون بالهجرة إلى هامبورغ. هنا تعمل بيدا بيد الدائرة للشؤون الإجتماعية، دائرة الداخلية والرياضة، مكتب العمل، مركز التوظيف ومنظمات أخرى من أجل تقديم الدعم الذي قد تحتاجه في مجالات العمل والتأهيل المهني.

للتنويه: خدماتنا الإستشارية تُقدّم مجانًا.

## كيفية الوصول إلى مركز الإستقبال-هامبورغ؟ عنواننا

Süderstraße 32b  
20097 Hamburg



### ساعات الإستقبال:

- الإثنين – الأربعاء من الساعة 09:00 حتى الساعة 15:00
- الخميس من الساعة 10:00 حتى الساعة 18:00
- الجمعة من الساعة 09:00 حتى الساعة 12:00

Tel: +49 40 42839 5555

Email: [info@welcome.hamburg.de](mailto:info@welcome.hamburg.de)

Website:

<https://welcome.hamburg.de/hwc> (Deutsch)

<https://www.hamburg.com/welcome> (English)

### Impressum

Hamburg Welcome Center  
Sozialbehörde  
Referat für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Hamburger Straße 47, 22083 Hamburg

Titelfoto: Serhii Bobyk / Colourbox.de  
Lageplan: Landesbetrieb Geoinformation  
und Vermessung | Grafik: Markus Schaefer  
Druck: WirMachenDruck.de, Backnang  
Gedruckt auf 100 % Recyclingpapier  
Stand: Juli 2022



**HAMBURG**

**WELCOME**

**CENTER**



## نحن في مركز الإستقبال-هامبورغ نَقدم لك العون...

### كلّ ما يتعلّق بالمهنة

- ◀ **معادلة الشهادات**  
نساعدك في معادلة الشهادات الجامعية من خارج ألمانيا.
- ◀ **تقييم الكفاءات**  
نحفض سوياً ونُقيّم خبرتك الوظيفية.
- ◀ **التأهيل**  
نحفض معك سوياً أيّة تأهيلات واستكمالات تعليمية قد تتناسب مع سيرتك المهنية.
- ◀ **الوساطة**  
نساعدك في البحث عن مكان للتدريب التطبيقي, دراسات تأهيلية والبحث عن وظيفة.
- ◀ **العمل العادل**  
نُقدم لك المشورة بشأن عقد العمل وظروف العمل.

### كلّ ما يتعلّق بالإقامة

- ◀ نساعد بالإجابة عن استفسارات بشأن حقّ الإقامة والاندماج في سوق العمل ونعمل كوسيط.
- ◀ نُجيب عن أسئلة بخصوص حقّ العامل في حرية التنقّل.
- ◀ نمّح إقامات للكوادر الفنية المتخصصة وللقوى القيادية ولأفراد عائلاتهم/نّ.
- ◀ نحيطك علماً بكلّ ما يتعلّق بإجراءات طلب التأشيرة.

### ... كلّ ما يتعلّق بدورات اللغة الألمانية

- ◀ نرافقك خلال البحث عن دورات تعلم اللغة ونساعدك في إنتقاء الدورة التي تتناسب مع متطلّباتك وكفاءاتك.

### كلّ ما يتعلّق بالمعيشة والسكن في هامبورغ

- ◀ نُقدم لك المشورة والعون في جميع المجالات, من الألف حتّى الياء, بدأً بتسجيل مكان السكن وحتّى تحديد موعدٍ لدى طبيب الأسنان على أمل أن تطيب لكم/نّ المعيشة في هامبورغ.



Foto: Simon Kadula / Colourbox.de

### وإن كان كلّ هذا غير كافٍ؟

فعلّكم/نّ زيارة بوابتنا الإلكترونية, مركز الإستقبال-هامبورغ  
<https://welcome.hamburg.de/hwc>

هنا ستجدون العديد من الفعاليات المثيرة للإهتمام, كما يمكنكم/نّ التسجيل للإنضمام الى رسالتنا الإخبارية.

أنقر/ي زر الإعجاب وانضمّ/ي إلينا على الفيسبوك:

[www.facebook.com/hamburgwelcomecenter](https://www.facebook.com/hamburgwelcomecenter)

إلق/ي نظرة على فيديوهاتنا من خلال قناتنا على يوتيوب:

<https://www.youtube.com/channel/UChNZSL0JD9gWQIUfjgLM9vQ/featured>



Foto: Dean Drobot / Colourbox.de